

# Новости Кыргызстана

ОКТАБРЬ – НОЯБРЬ 2016 • НОМЕР 21(85) • КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

## Делегация из Министерства транспорта и дорог Кыргызской республики посетила NEXCO Central в Японии

СТР. 2 - 3  
ПРОЕКТЫ  
В СТРАНЕ

Подписание  
протокола  
переговоров



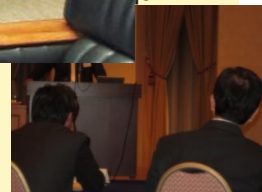
Встреча делегации из КР с представителями NEXCO Central в Японии



Отчет  
из



Форум



Новые японские волонтеры

17 октября в Японии делегация из Министерства транспорта и дорог Кыргызской Республики встретилась с Президентом Central Nippon Expressway Company Limited (NEXCO-Central), господином Эшихито Мияике. Господин Мамаев К.А., Директор Группы реализации инвестиционных проектов при МТид КР, в своей речи: высоко оценил экспертов из NEXCO-Central, направляемых в МТид с 2011 г. для работы на должности Советника по дорожному администрированию; подчеркнул, что опыт Японии по управлению платными автомобильными доро-

гами, может быть полезным для Кыргызстана в будущем. МТид КР и NEXCO-Central договорились о дальнейшем сотрудничестве. 19 октября делегация из МТид КР посетила Центр NEXCO-Central по управлению дорожным движением в Кавасаки, где ознакомилась с высокотехнологичными системами по организации и управлению дорожным движением. \*NEXCO-Central эксплуатирует и управляет более 2000 км скоростных дорог в центральной части Японии. ●



Впечатления о Японии



Выпускник JDS

# Проекты в стране

ОКТАБРЬ – НОЯБРЬ 2016 • НОМЕР 21(85) • КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

## НОВОСТИ ПРОЕКТОВ

Page 2

### Подписание протокола переговоров между JICA и Государственной налоговой службой при Правительстве КР



Церемония подписания протокола переговоров

26 октября 2016 года состоялось подписание Протокола переговоров между JICA и Государственной налоговой службой при Правительстве Кыргызской Республики относительно нового проекта технического сотрудничества "По улучшению системы развития кадрового потенциала Государственной налоговой службы КР". ●

## Итоговый отчет стажеров из Японии

21 сентября 2016 года стажеры из Японии представили итоговые отчеты по исследованию о влиянии деятельности волонтеров JICA в КР. Г-жа Харуна Тозава провела исследования о деятельности волонтеров, в таких областях как, обучение японскому языку, культуре, музыке, физической поддержке детей с ограниченными возможностями. Г-н Юки Нишияма исследовал деятельность волонтеров в сфере туризма, в частности компьютерной техники, движение Одно село – один продукт (ОСОП) и экологическое образование. Они оба рассмотрели работу волонтеров, нашли эффективные показатели их деятельности, и выявили проблемы и предложили способы их решения. Стажеры поделились

предложениями по улучшению работы добровольцев. Их исследования внесли большой вклад в волонтерскую деятельность JICA в КР. Мы желаем им успехов в дальнейшей работе! ●



Презентация итогового отчета

## JICA IN THE MEDIA

“Спикер Жогорку Кенеша обсудил вопросы сотрудничества с заместителем министра земли, инфраструктуры, транспорта и туризма Японии.” Стороны обсудили вопросы относительно экономического сотрудничества, Программы Правительства Японии по экспорту качественной инфраструктуры в Азии, а также межпарламентского взаимодействия двух стран. В ходе встречи спикер высоко оценил работу посольства Японии в Кыргызстане и Постоянное представительство JICA в Кыргызской Республике.

[www.kabar.kg](http://www.kabar.kg)  
6 октября 2016г.

“Мэр Бишкека и заместитель министра земли, инфраструктуры Японии обсудили вопросы привлечения инвестиций на реконструкцию и совершенствование инфраструктуры в Бишкеке. На встрече также присутствовали представители Японского агентства международного сотрудничества (JICA).”

[www.akipress.kg](http://www.akipress.kg)  
6 октября 2016г.

“Кыргызские продукты на японском рынке” Asian Foodшоу 2016”. Эта миссия была результатом совместных усилий Государственного предприятия “Центра единого окна”, который подал заявку на участие в программе “Бизнес матчинга стран Центральной Азии” японского агентства РОТОБО. Для реализации этой инициативы был использован опыт эксперта JICA г-на Кумакири Ичиро.

[www.kabar.kg](http://www.kabar.kg)  
17 октября 2016г.

КАЛЕНДАРЬ\*  
ДЕКАБРЬ

\*даты могут поменяться

# Проекты в стране

ОКТАБРЬ – НОЯБРЬ 2016 • НОМЕР 21(85) • КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Page 3

## Бизнес-форум высокого уровня по транспортной инфраструктуре и логистике на Хокайдо



В ходе форума

**20 октября в Саппоро** был проведен форум по сотрудничеству между Японией и странами Центральной Азии в сфере транспортной инфраструктуры и логистики. Целью данного мероприятия является обмен опытом по технологиям строительства дорог и предупреждения

стихийных бедствий в условиях холодного климата между Хоккайдо и Центральной Азией, имеющих схожие климатические особенности. На форуме принимали участие официальные лица из сектора транспорта и логистики из Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана. Японскую сторону представляли около 50 организаций, включая губернаторство Хоккайдо, мэрию города Саппоро, частные компании, в частности специализирующиеся в строительстве дорог, производстве сооружений по предотвращению стихийных бедствий и логистике, а также банки, исследовательские институты и

университеты. Кыргызская делегация сделала презентацию по обзору сектора логистики в Кыргызстане, сотрудничеству между Японией и Кыргызстаном в области транспортной инфраструктуры, приоритетным направлениям развития транспорта и логистики в КР. На полях форума японские компании, особенно те, которые выпускают конструкции по защите от снежных лавин и камнепадов, установили тесные связи с чиновниками из МТиД КР.



## 55-летие Национального центра охраны материнства и детства



Выступление постоянного представителя JICA

**22 сентября 2016 года** состоялось мероприятие посвященное 55-летию Национального центра охраны материнства и детства. В рамках мероприятия приняли участие специалисты стран ближнего и дальнего зарубежья. В ходе мероприятия выступил Постоянный представитель JICA в КР, он отметил долголетнюю историю дружбы JICA и Национального Центра охраны материнства и детства, также рассказал, что на данный момент в центре

работают два волонтера в качестве трудотерапевта и физиотерапевта. В рамках мероприятия ряд врачей были награждены почетными грамотами и нагрудными значками Министерства здравоохранения, Бишкекского городского кенеша и Жогорку Кенеша, в том числе награду получил Постоянный представитель JICA в КР. Он отметил важность Национального центра охраны материнства и детства. •



## Приветствуем новых японских волонтеров



Волонтеры

**В начале октября** ЛсОВ (лиц с ограниченными возможностями). Нашим волонтерам предстоит найти в Кыргызстане новых друзей, познакомиться с новой культурой, освоить новый язык и внести свой вклад в решение насущных проблем, и стать мостом дружбы между Кыргызстаном и Японией. Желаем успехов в их деятельности! •

В начале октября прибыли 4 волонтера, которые будут работать в Кыргызстане в течении двух лет. Двое будут работать на дальнейшее развитие движения «Одно село – один продукт» в Иссыкульской области. Один волонтер посвятит два года своей деятельности детскому саду в г. Бишкек. И еще один, по специальности – трудотерапевт, будет работать в городском реабилитационном центре для



# Проекты в стране

ОКТАБРЬ – НОЯБРЬ 2016 • НОМЕР 21(85) • КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Page 4

## Впечатления о Японии



Во время стажировки

**Здравствуйте уважаемые друзья.** Моё послание адресовано тем, кто хочет обучаться в Японии по программе JDS. Меня зовут Данияр Бақиев, сейчас я занимаю должность Заместителя директора Национального института стратегических исследова-

ний Кыргызской Республики, в 2013 году завершил учебу и получил степень магистра в Международном университете Японии. Возможность получить образование в Японии и повысить свои знания по государственному управлению появилась благодаря программе Японской грантовой помощи по развитию человеческих ресурсов (JDS).

Мне кажется, что программа JDS становится популярной с каждым годом среди государственных и муниципальных служащих. Потому что предоставляется возможность получить передовой опыт, в определенных сферах, учась в одних из лучших университетов Японии, также расширить свой кругозор и выйти за рамки стереотипов об окружающем мире. Проживание и учеба в Японии это

уникальный шанс, который выпадает раз в жизни, которым нужно правильно воспользоваться. Пользуясь свободным доступом к источникам информации, к опыту и знаниям профессоров, нужно максимально больше получить знаний, которые в дальнейшем понадобятся в работе и для развития Кыргызской Республики. Желаю получить массу незабываемых впечатлений в Японии! ●



## 50 – летний юбилей Кеминской школы №2

Меня зовут Мукай Мидори; я работаю волонтером в Кеминской сш №2. 23 сентября наша школа отметила свое 50-летие. Церемония началась с марша учителей внутри красиво оформленного школьного двора, их встречали аплодисментами ученики, родители, выпускники и соседи. Гости выступили с поздравительной речью, ученики читали стихи, пели песни, и показали кыргызский, русский, испанский и японский танцы. Впечатление произвело выступление японской танцевальной команды, одетых в традиционные японские костюмы юката. В конце церемонии учителя выпустили 50 красных шаров с надеждой на дальнейшие успехи школы. Весь день был наполнен смехом и радостью. ●

Волонтер JICA



Волонтер JOCV со своими ученицами



Выступление учениц

### Contact Us

Новости из Кыргызстана - это бюллетень, выходящий раз в два месяца, где освещаются международные перспективы JICA и его вовлеченность в развитие местных экономик. Данный бюллетень предоставляет информацию о деятельности в Кыргызской Республике.

Редакторы в Кыргызстане: г-н Кикичи Кадзукико, Постоянный представитель JICA в КР, г-жа Доолбекова Айкерим, PR ассистент.

Представительство JICA в Кыргызской Республике

Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул. Раззакова 15. Тел: +996-312-900270; Факс: +996-312-900279; Эл. почта: [jicakg-info@jica.go.jp](mailto:jicakg-info@jica.go.jp) Сайт: [www.jica.go.jp](http://www.jica.go.jp)

**JICA** (Japan International Cooperation Agency) первая в мире по предоставлению помощи на двусторонней основе организация, осуществляющая помощь в разных формах, в более чем 150 странах мира.